



Here's some good old Chinese
wisdom!

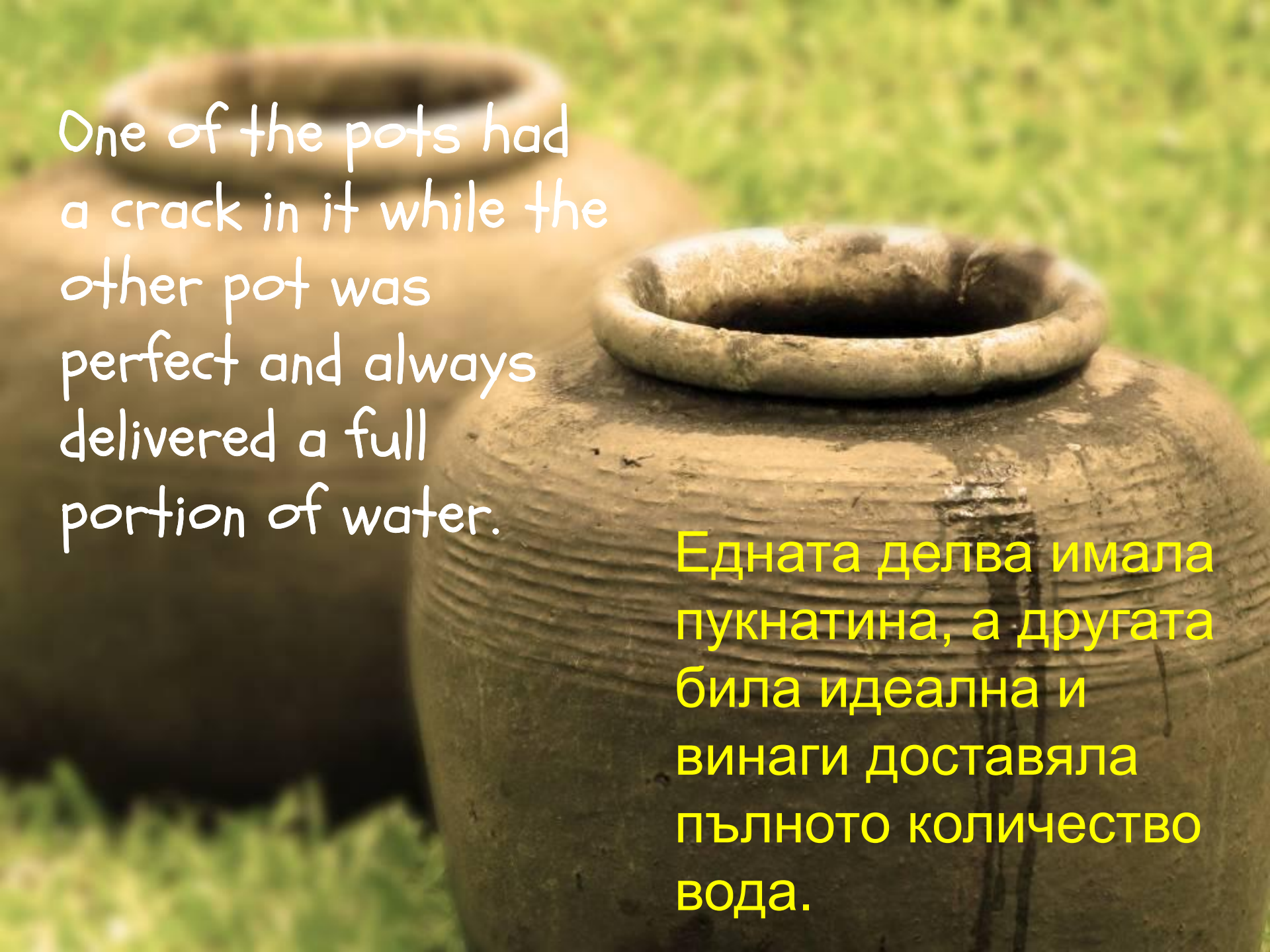
**Една добра стара
китайска мъдрост!**

Do not click.
Put on the sound
СЪС ЗВУК



An elderly Chinese woman had two large pots, each hung on the ends of a pole, which she carried across her neck.

Една възрастна жена имала две големи делви, които носела на кобилица на врата си.

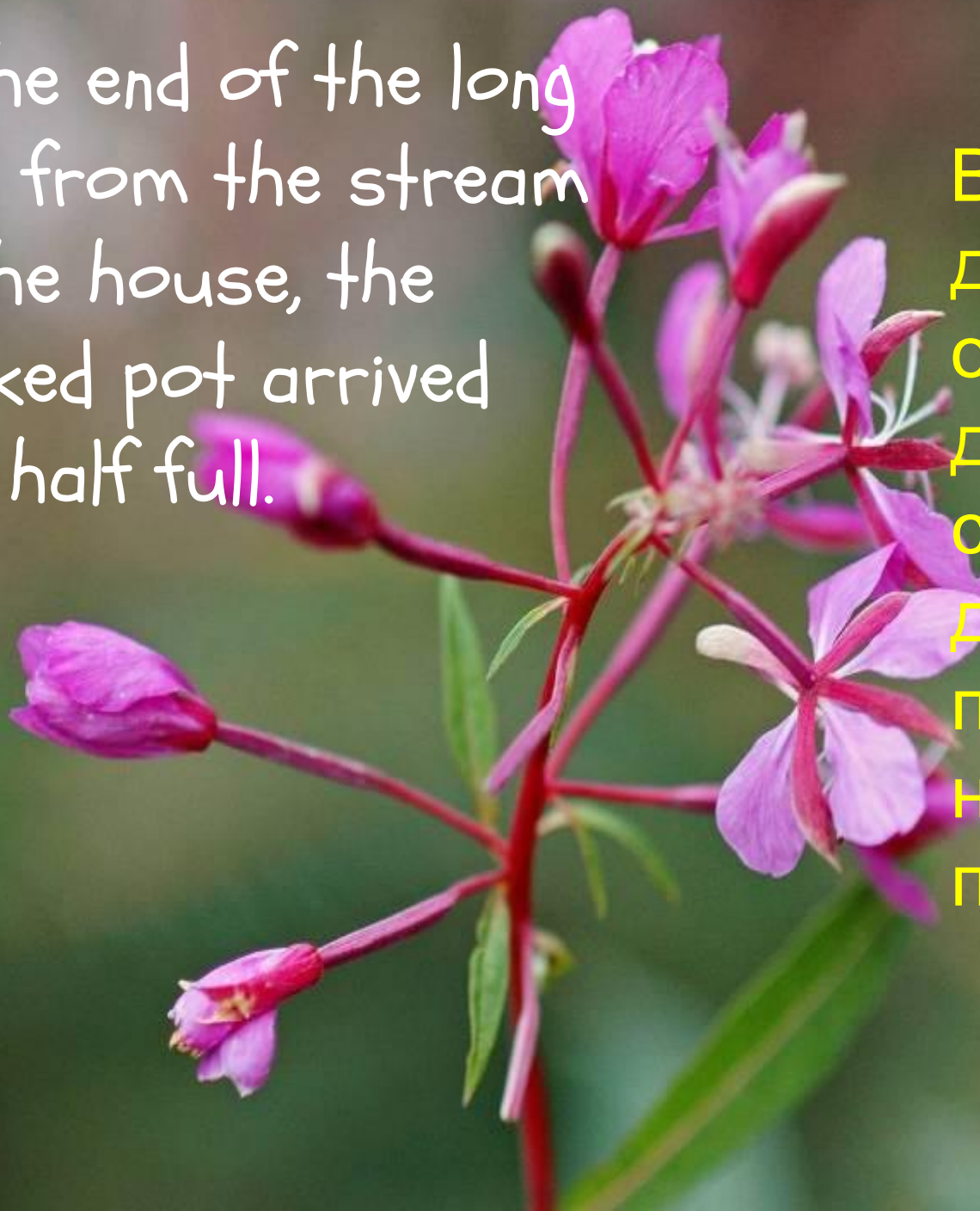


One of the pots had
a crack in it while the
other pot was
perfect and always
delivered a full
portion of water.

Едната делва имала
пукнатина, а другата
била идеална и
винаги доставяла
пълното количество
вода.

At the end of the long
walk from the stream
to the house, the
cracked pot arrived
only half full.

В края на
дългия път
от извора
до къщата,
спуканата
делва
пристигала
наполовина
пълна.



A blue wooden bench is the central focus, set against a light-colored textured wall. On the bench, there is a large orange pumpkin on the left, a scarecrow made of pumpkins and leaves in the center, a black lantern with a white candle inside, and a large basket of orange flowers on the right. Several other potted plants and smaller pumpkins are scattered around the bench. The ground is covered with grey gravel. The scene is brightly lit, casting shadows on the wall and ground.

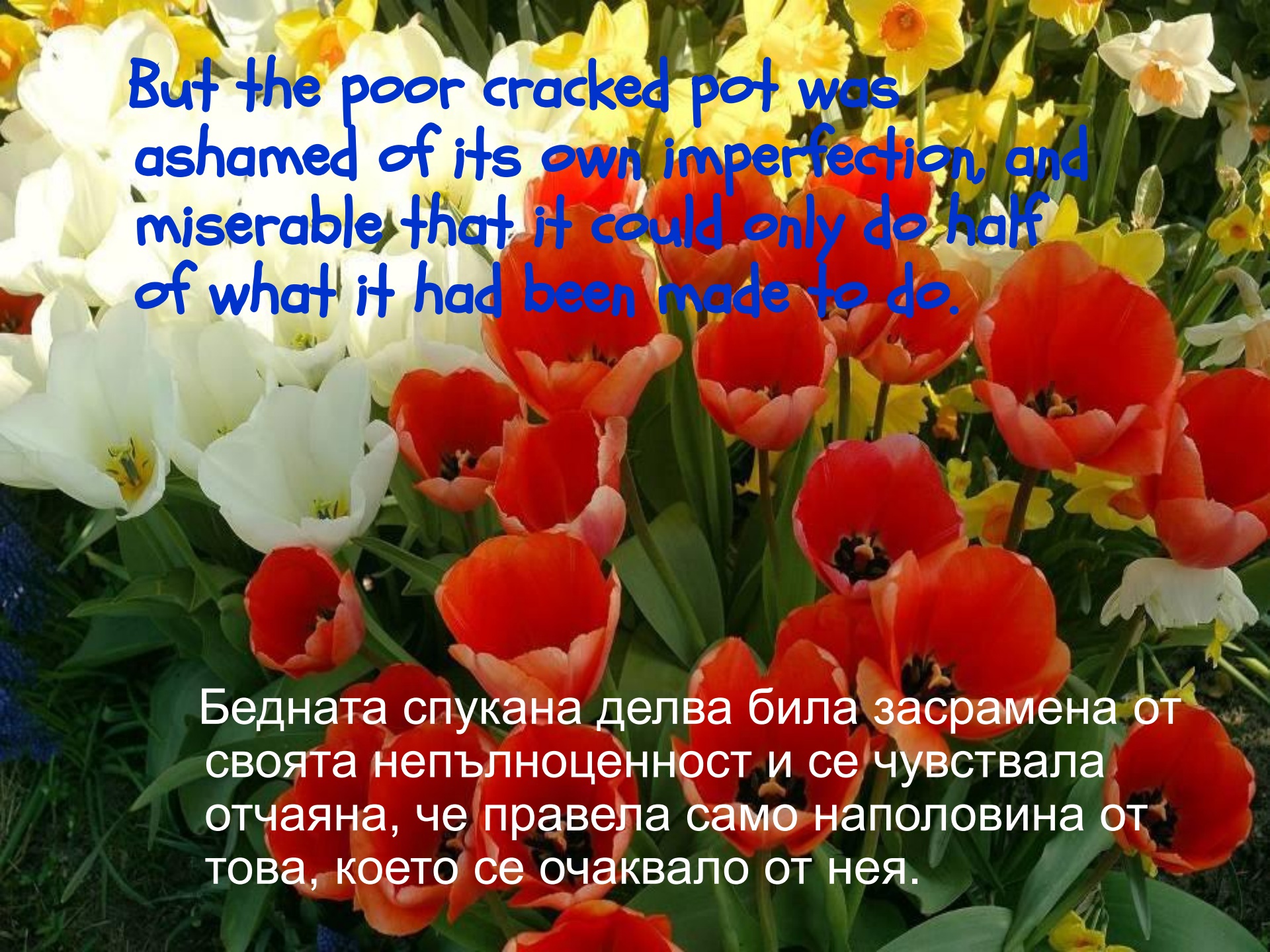
For a full two
years this went
on daily, with the
woman bringing
home only one and
a half pots of
water.

Цели две години
жената така
доставяла вода до
вкъщи — една делва и
половина.

Of course, the perfect pot
was proud of its
accomplishments.



Разбира се, здравата
делва била горда със
своята цялост.



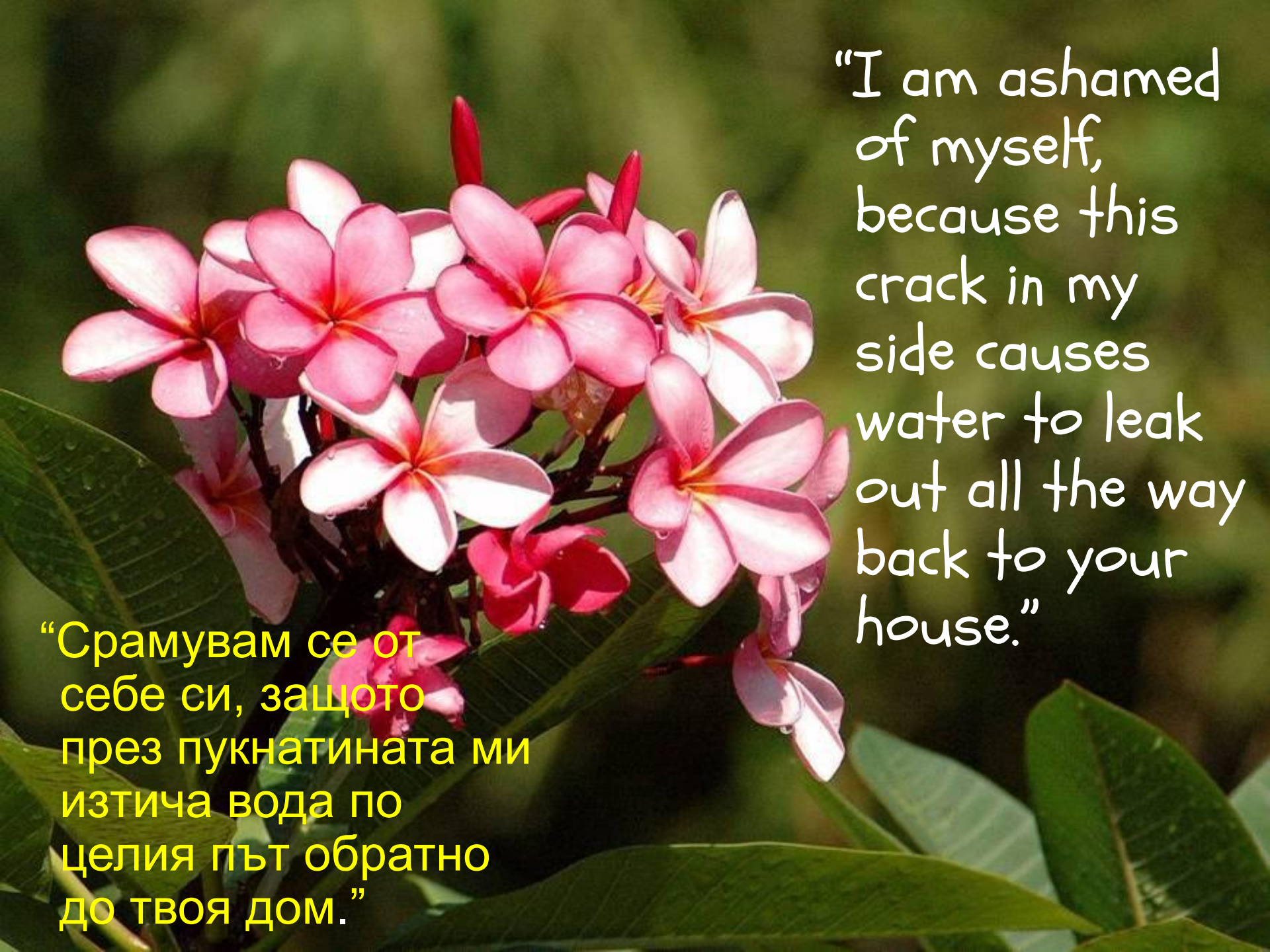
But the poor cracked pot was
ashamed of its own imperfection, and
miserable that it could only do half
of what it had been made to do.

Бедната спукана делва била засрамена от
своята непълноценност и се чувствала
отчаяна, че правела само наполовина от
това, което се очаквало от нея.



After 2 years of
what it perceived
to be bitter
failure, it spoke
to the woman
one day by the
stream.

След тези две
години на
служба,
спуканата
делва казала
на жената.

A close-up photograph of a cluster of pink plumeria flowers. The flowers have five petals each, with a gradient from light pink to a deeper pink at the center. They are surrounded by large, dark green, glossy leaves. The background is a soft, out-of-focus green.

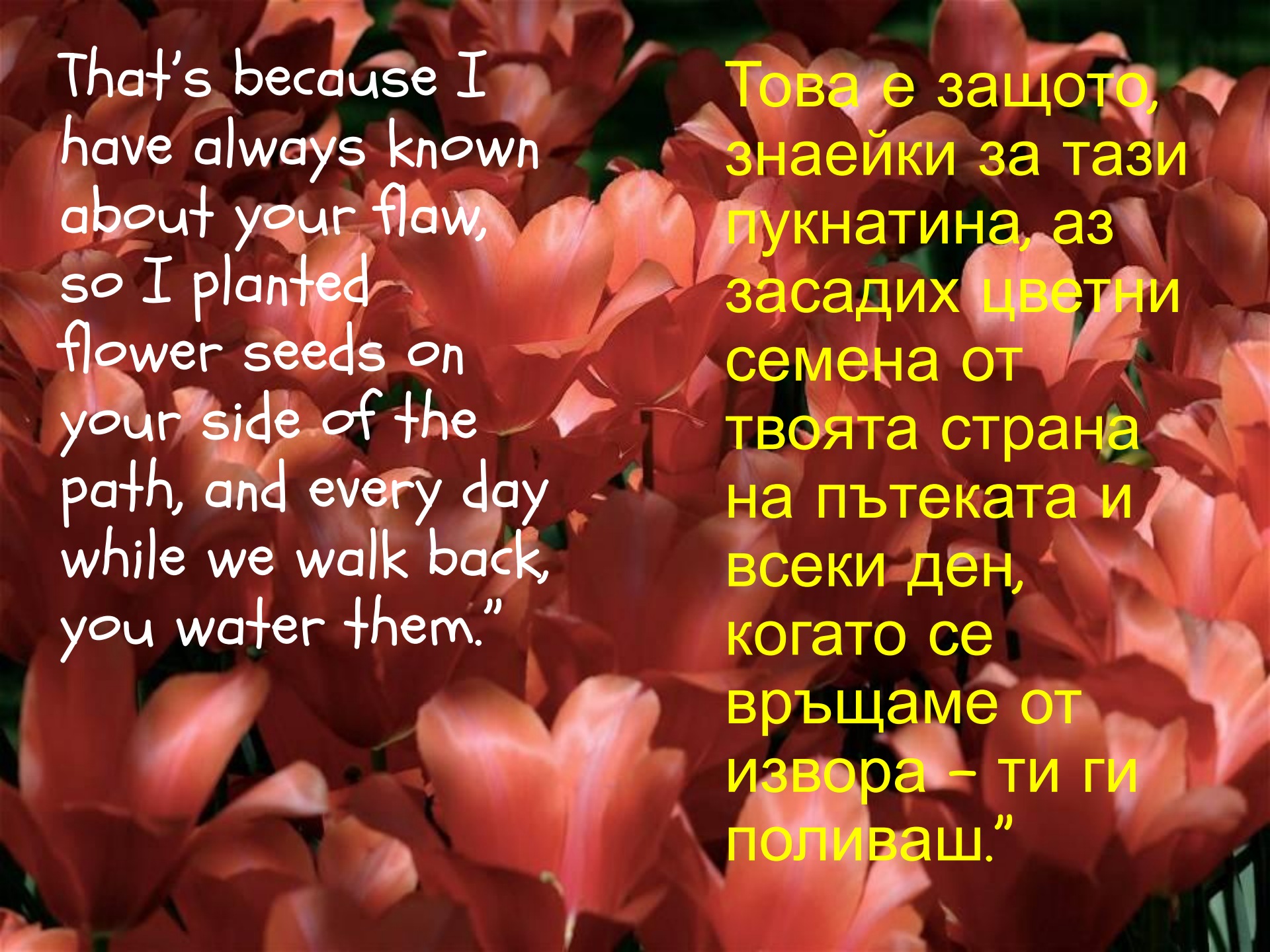
"I am ashamed
of myself,
because this
crack in my
side causes
water to leak
out all the way
back to your
house."

"Срамувам се от
себе си, защото
през пукнатината ми
изтича вода по
целия път обратно
до ТВОЯ ДОМ."

The old woman smiled, "Did you notice that there are flowers on your side of the path, but not on the other pot's side?"



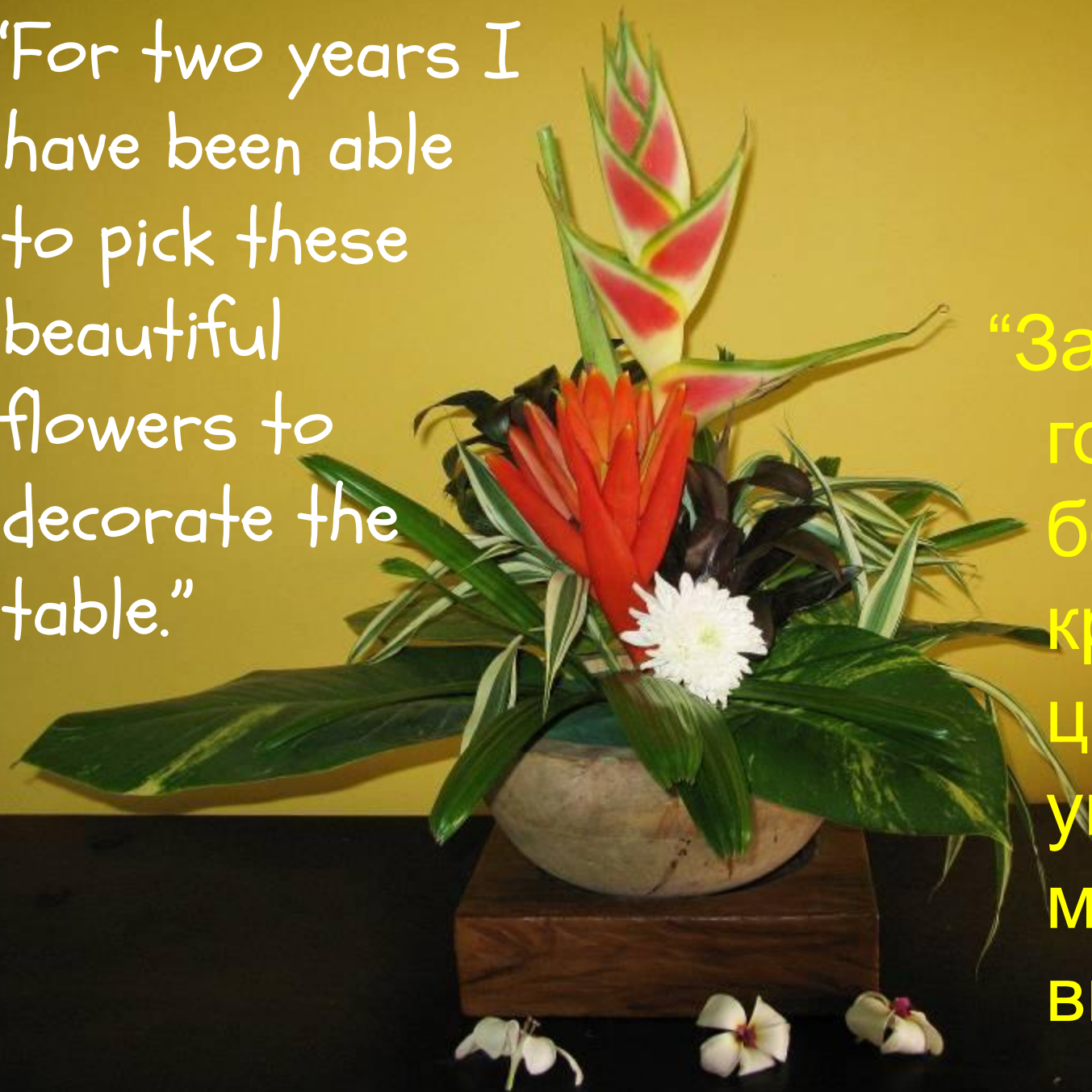
**Възрастната жена се усмихнала:
“Забелязала ли си, че има цветя от твоята
страна на пътеката, но не и от другата
страна на кобилицата, където е другата
делва?”**



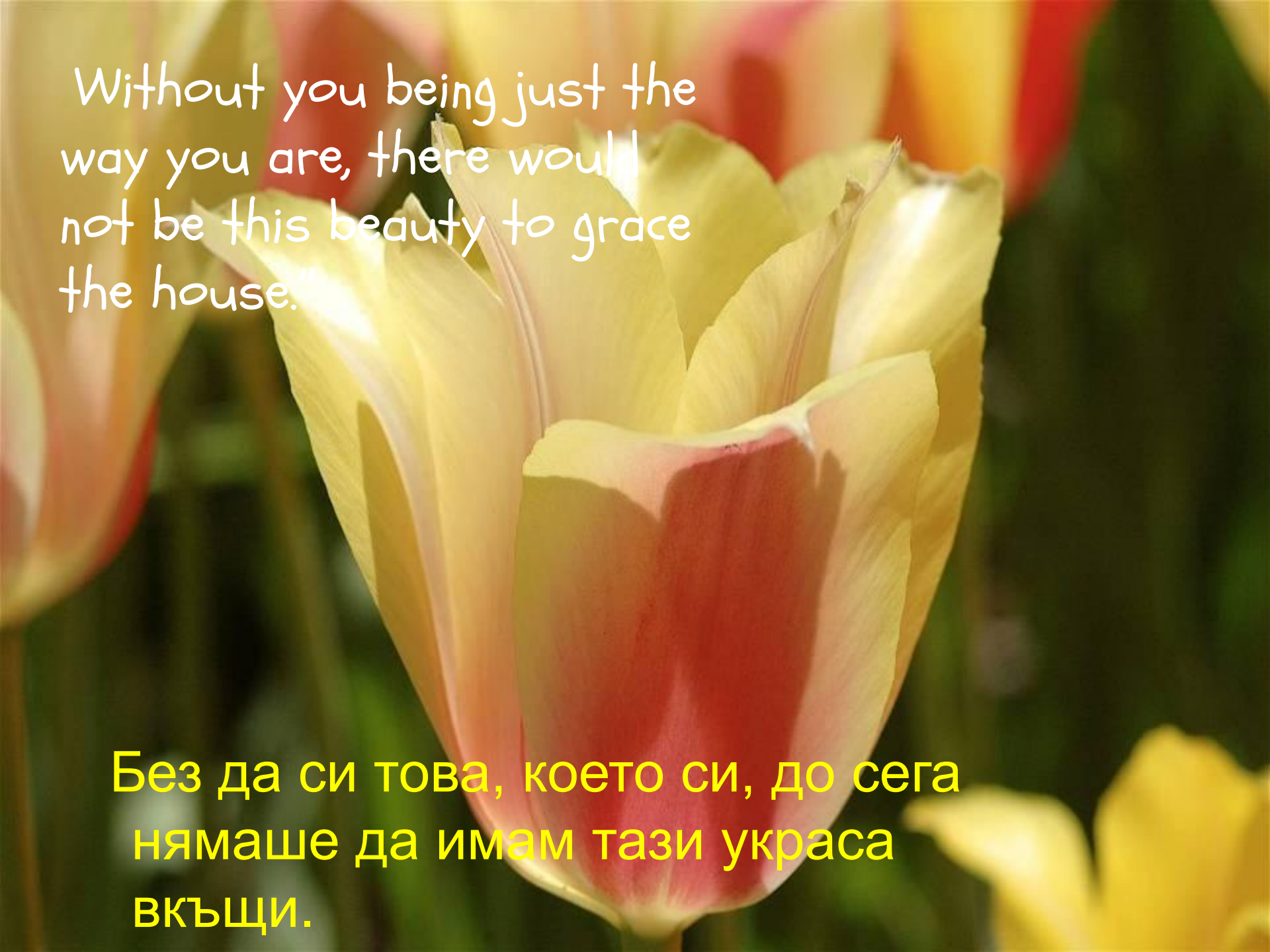
That's because I
have always known
about your flaw,
so I planted
flower seeds on
your side of the
path, and every day
while we walk back,
you water them."

Това е защото,
знаейки за тази
пукнатина, аз
засадих цветни
семена от
твоята страна
на пътеката и
всеки ден,
когато се
връщаме от
извора – ти ги
поливаш."

“For two years I
have been able
to pick these
beautiful
flowers to
decorate the
table.”



“За тези две
години аз
берях тези
красиви
цветя и
украсявах
масата
вкъщи.”



Without you being just the
way you are, there would
not be this beauty to grace
the house."

Без да си това, което си, до сега
нямаше да имам тази украса
вкъщи.

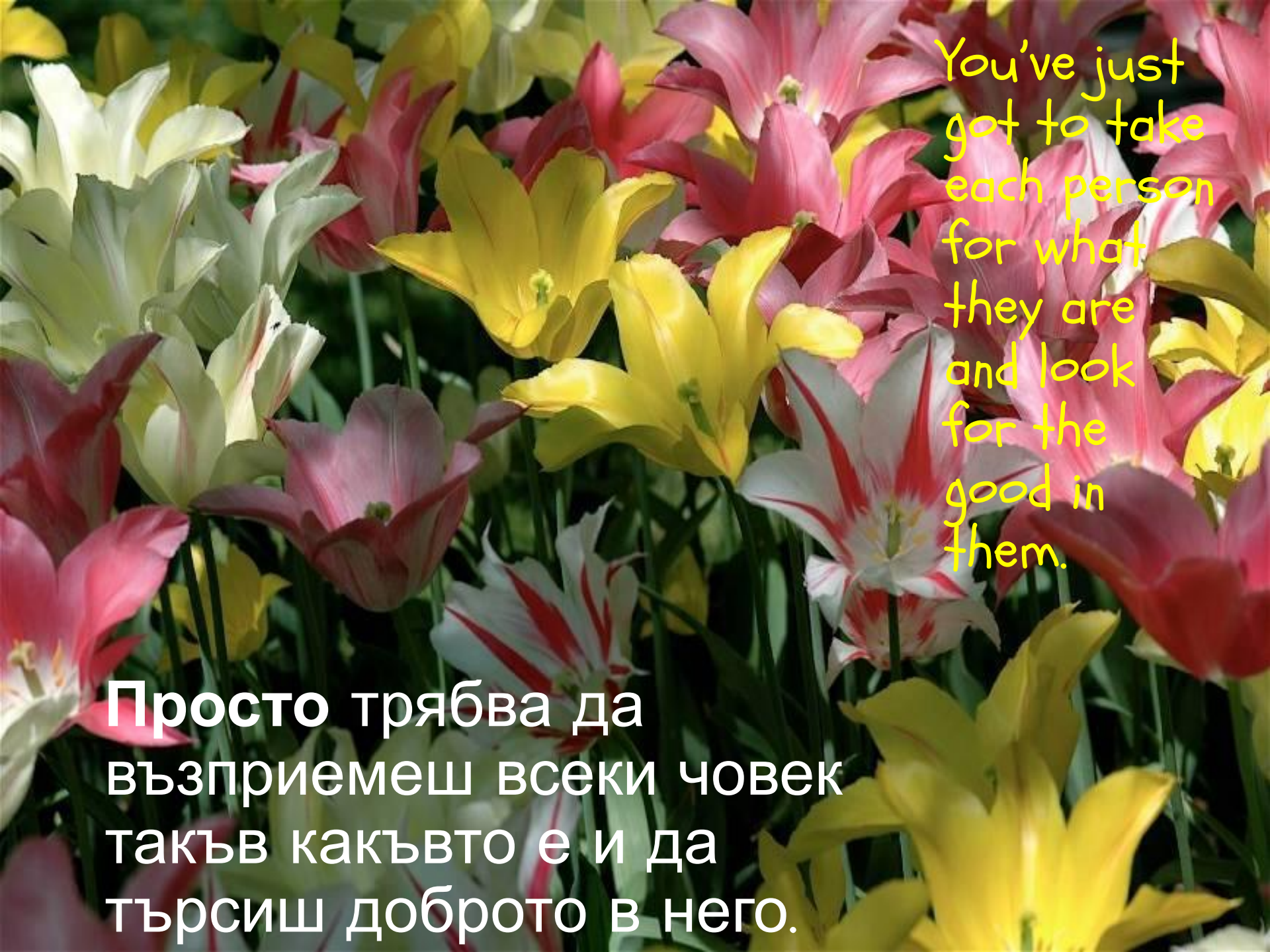
Each of us has our own unique flaw...

Всеки от нас
си има своята уникална пукнатина ...

But it's the
cracks and
flaws we each
have that
make our
lives together
so very
interesting
and rewarding.



Но именно
недостатъците и
пукнатините, които
имаме правят
живота ни заедно
така интересен и
възнаграден.



You've just
got to take
each person
for what
they are
and look
for the
good in
them.

Просто трябва да
възприемеш всеки човек
такъв какъвто е и да
търсиш доброто в него.

A close-up photograph of a plant with large, vibrant green leaves and several bright yellow, trumpet-shaped flowers. The flowers are in various stages of bloom, with some fully open and others as buds. The background is a soft-focus view of a garden path lined with trees and foliage, creating a bokeh effect with green and red tones.

To all of my crackpot friends,
have a great day
and remember to smell the flowers,
on your side of the path.

На всички мои чудати приятели –
пожелавам приятен ден и помнете да
помиришете цветята от вашата
страна на пътеката.

Take the time to send this message
to all your friends Who have a
cracked
side...

A close-up photograph of a rose bud. The petals are a mix of yellow and orange, and there is a visible crack or split in the petals, which is the central visual metaphor for the text. The background is dark and out of focus.

Намери време да изпратиш това
послание на всички свои
приятели, които имат своята
пукнатина...

Have a nice day!
Успешен ден!

